



Железнодорожники просят государство обратить на них внимание



Ольгерт Гржибовский.

Елена Иванцова
3 сентября посетив вагонное депо, «LDZ Cargo» и предприятие по ремонту подвижного состава, министр сообщил Анриис Матисс приехал на встречу с работниками локомотиворемонтного завода. Министра сопровождал председатель правления «Latvijas dzelzceļš» Угис Магонис. По приглашению профсоюза очередной визит был связан с железнодорожной сферой Даугавпилса.

Разговор вращался вокруг одной основной темы – ситуации на Украине и связанных с нею последствий. Дискуссия получилась острой, работники задавали прямые вопросы и хотели получить конкретные ответы.

По словам министра, несмотря на напряженную ситуацию с Украиной и Россией, железная дорога пока работает стабильно, грузо-перевозки и транзит – важная отрасль экономики страны, занимающая 12%.

Министерство надеется, что в 2015 году в Даугав-



Анриис Матисс осмотрел территорию ЛРЗ.

пиле начнется производство полувагонов. Предприятие «Pasažieru vilciens» уже в этом году собирается на ЛРЗ частично ремонтировать подвижной состав дизельных пассажирских поездов.

Министр против санкций

Простых рабочих волнуют не абстрактные обещания, а конкретные вещи: зарплата, возможность кормить семью, завтрашний день. Почему политические игры, решения в верхах мешают простым людям, крестьянам, нор-

мально жить, – спросил один рабочий. Почему такие плохие отношения с Россией, почему постоянно трогают русский язык, школы, почему в Латвии к власти приходят одни и те же, почему загубили сельское хозяйство и т. д., эмоционально спрашивал он. А. Матисс отвечал по существу, чтобы не увести ход дискуссии в другое русло. С Российской железной дорогой у Латвии хороший диалог, и министерство старается делать все, чтобы политика не мешала экономическому сотрудничеству. Через

Латвию проходит масса российских грузов в Европу, 1 млрд. евро поступает в бюджет Латвии от транзитных перевозок. «Новые санкции, которые могут негативно повлиять на транспортную сферу, пока не намечаются, – сказал он. – На предложение внести в «черный список» руководство РЖД мы отреагировали негативно и не допустили этого. Я не сторонник санкций, это не самый лучший способ решать проблемы. Мы против таких санкций».

(Окончание на 2-й стр.)

Бабье лето продлится еще несколько дней

На этой неделе в Латвии сохранятся прежние погодные условия, и в отдельные дни воздух прогреется до +25 градусов, сообщает Латвийский центр окружающей среды, геологии и метеорологии.

Во вторник с запада в Латвию придет зона осадков, Ночи станут немного теплее, но дни прохладнее, от 17-ти до 22-х градусов тепла.

Во второй половине недели будет в основном пасмурно, но тепло – от +9 до +14 градусов ночью и от +16 до +21 днем.



НЕ ПРОХОДИТЕ МИМО!

В День Даугавпилского края ознакомят с волостями

Эгита Терезе Йонане
20 сентября, в День Даугавпилского края, который будет традиционно проходить на ул. Ригас, площади Виенибас и прилегающих улицах, краевая дума начнет новую традицию – популяризацию волостей.

На уличной сцене будут выступать гости из Белоруссии, Польши и других краев Латвии.

Праздник начнется с чествования Деменской, Калкунской, Медумской и Свентской волостей и концерта (10.00). Откроется и выставка, посвященная волостям.

Затем эстафету выступлений перехватят коллективы «Маленькая фея» и «Резонанс» из Шарковщины (11.15). Будут выступать также фолк-группа «Māsas Dimantas» (11.45), коллективы Центра белорусской культуры и белорусского общества «Уздым» Даугавпилса (12.30), коллективы города Ломжа (12.50) и капелла Вилянского Дома культуры «Vumburneicys» (13.15).

С 10.00 до 14.00 ул. Ригас превратится в ярмарку, где можно будет приобрести

разнообразные сельские товары. С 11.00 до 13.00 на улице сельских лакомств, показав три талона, заработанных за каждый потраченный на ярмарке один евро, можно будет попробовать супы, каши, блины, приготовленные хозяйками из волостей Даугавпилского края.

Весь день на площади Виенибас будут проходить спортивные состязания, а в парке Дубровина – мастерские по оригами, изготовлению украшений, игрушек, рисованию по стеклу и т. д., выставка животных Латгальского зоосада.

Все желающие смогут подписаться на газету «Латгалес Лайкс» и «Реклама по пятницам» по льготной цене. Не проходите мимо!

Праздник продлится до 14.00.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

С сегодняшнего дня – бесплатный проезд

Елена Иванцова
С сегодняшнего дня даугавпилские пенсионеры старше 70 лет в общественном транспорте могут ездить бесплатно.

Об этом городские власти сообщили на вчерашней пресс-конференции. Сначала планировалось, что льготы вступят в силу 1 октября, в День пожилых людей.

Чтобы подтвердить свою принадлежность к обозначенной категории, жителю нужно будет показать соответствующий документ. Для этого пенсионерам нужно обратиться либо в управленческие социальные дел (ул. Виенибас, 8), либо в дневной центр социального ухода и реабилитации (ул. Лиепаяс, 4) или в социальный дом (ул. Шаура, 28). С собой нужно

взять паспорт, фото 3x4 и предыдущую льготную карту о том, что был проезд со скидкой 50%. Если эта карта утеряна, то нужно предъявить документ из полиции о том, что карта потеряна.

По словам председателя думы Яниса Лачплесиса, следующим шагом самоуправления будет обеспечение бесплатного проезда или за символическую плату детям-школьникам на втором общественном транспорте. Сейчас школьники могут бесплатно ездить на автобусе или трамвае.

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Можно предлагать претендентов на «Награду года»

Елена Иванцова

Традиционно во время празднования Дня провозглашения независимости Латвии самоуправление вручает «Награду года» наиболее отличившимся горожанам. 18 ноября текущего года заслуженное признание получат очередные достойные жители Даугавпилса.

До 15 октября депутаты думы, думские комитеты и комиссии, юридические лица, государственные и самоуправленческие структуры, а также жители (группы по пять и более человек) могут предлагать кандидатов в шести номинациях: «Образование», «Спорт», «Культура», «Народное хозяйство», «Общественная деятельность», «Здравоохранение и социальная де-

ятельность».

В заявке нужно указать контактные данные и род занятий претендента, номинацию, за какие достижения человек выдвигается на награду. Если претендент уже был награжден, то в следующий раз его можно номинировать через три года.

Заявки следует приносить в информационное бюро Даугавпилсской городской думы.

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

Бюджет города пополнился почти на полмиллиона

На заседании финансового комитета депутаты городской думы утвердили изменения к бюджету. Доходы пополнились почти на полмиллиона евро: 461 тыс. евро, полученные от государственных дотаций, дивидендов от предприятия «SresAtu» и сэкономленных процентах на кредиты распределяют по многим учреждениям и организациям.

100,9 тыс. евро пошли на выплату премий педагогам к 1 сентября. 46 тыс. евро понадобятся на увеличение зарплат педагогам детских садов, 54,4 тыс. евро направят на расширение столовой русско-го лицей и ремонт тепловых узлов в 20-м и 22-м детских садах, 33,9 тыс. евро нужны для покрытия расходов, связанных с бесплатным проездом пенсионеров старше 70 лет в общественном транспорте до конца года. За 53 тыс. самоуправление приобретет картодром «Блазма», 37 тыс. евро потратят на вывоз мусора с коммунальных кладбищ и оборудование новых мест для захоронений. 30 тыс. евро получит Даугавпилсский театр на приобретение музыкальной аппаратуры, Центр русской культуры за 10 тыс. евро уложит брусчатку в своем дворе. 30 тыс. евро получит общество «Даугавпилсский хоккей» и т. д.

Депутат Наталия Петрова спросила у руководства города, почему они разом

утверждают такие большие суммы, а не рассматривают каждую позицию отдельно, как это обычно происходит. Она также сообщила, что не понимает, по какому принципу некоторым организациям выделяются дополнительные средства – видимо, они писали заявления в думу? Получив утвердительный ответ, депутат сообщила, что ей известны общества, которые тоже обращались в думу за финансовой поддержкой, но ничего не получили. Некоторые заявки на расходы депутаты вообще видят впервые, хотя, например, вопросы о театре или проезде пенсионеров ранее рассматривались отдельно на заседаниях комитетов и думы. Н. Петрова предложила отдельно голосовать по каждой статье расходов, превышающей 5 тыс. евро, но депутата не поддержали.

По словам председателя гордумы Яниса Лачплессиса, к концу года ожидаются еще одни изменения в бюджете.

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

Железнодорожники просят государство обратить на них внимание



Сергей Авсюк говорит о различиях условий на ЛРЗ и других железнодорожных предприятиях.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Министр также видит большие перспективы в работе с Белоруссией, санкций здесь нет, следовательно, руки не связаны. Определенное влияние на отношения России и Латвии оказало эмоциональное решение министра иностранных дел Эдгара Ринкевича в отношении участников «Новой волны», отметил У. Магонис: «Это осложнило нам жизнь». Он пообещал переговорить с российскими партнерами, чтобы направить российские локомотивы на ремонт на ЛРЗ.

Нужно менять закон о закупках

«Что мешает Даугавпилсу быть полноценным логистическим центром, ведь у города есть все необходимые производственные мощности, современное оборудование, квалифицированные кадры? Почему в этом году крупный заказ на ремонт электрических машин «LDZ» ушел в Украину, почему не защищают местный рынок», – спросил Ольгерт Гржибовский, мастер машинного цеха. Из-за этого завод работает вполсилы. По словам А. Матисса, главный критерий – качество выполняемых работ, а также приемлемая цена, и министерство обязательно пересмотрит решения, связанные с зарубежными партнерами. Цель министерства – чтобы все максимально можно было делать и покупать на месте, а не за рубежом, как это происходит сейчас. У. Магонис сослался на то, что предприятие является государственным акционерным обществом и ему приходится подчиняться законодательству.

В случае с Украиной сработала низкая цена по итогам закупочной проце-

дуры. «Мы сейчас думаем, как обойти этот закупочный процесс, чтобы деньги не уходили за границу, и заказы оставались в Латвии здесь», – сказал он. А. Матисс уверен, что изменения в законодательстве произойдут. По примеру того, как сейчас поддерживаются латвийские продукты, государство намерено поддержать остальные производственные сферы.

Не стоит также оставлять без внимания тот факт, что появляются конкуренты в Латвии, подчеркнул председатель союза железнодорожников Латвии Савелий Семенов. Так, фирма «L-Ekspresis» собирается ремонтировать двухколесные пары, составляя конкуренцию вагонному депо и ЛРЗ. К сожалению, у ЛРЗ нет необходимого стандарта зарплат и системы социального страхования, который имеется у железнодорожников, этот вопрос тоже нужно решать. «Чем вы хуже остальных железнодорожных предприятий Даугавпилса?» – задал риторический вопрос С. Семенов. Хорошо хоть, что в закон о ЖД будет внесено изменение о выслуге лет работника – работодатель обязан будет вести накопительное пенсионное страхование.

Сами по себе

Действительно, возникает такое ощущение, что ЛРЗ как бы сам по себе, а «LDZ» само по себе, считают многие рабочие. Все предприятия государственного акционерного общества находятся в тепличных условиях: у них зарплаты намного выше, выплачивают премии, есть заказы. «На ЛРЗ государство внимания не обращает, заказы заводу выбивал посол России в Латвии», – сообщил директор завода по маркетингу Сергей Авсюк.



Наталия Петрова, Угис Магонис, Анриис Матисс и Савелий Семенов.



На ЛРЗ работают сотни горожан.

Почему не проводятся конкурсы на «LDZ» и почему ЛРЗ в них не участвует, спрашивал он. В 2009 году завод уже потерял 2/3 своего объема, и тогда на просьбу о помощи у правительства они получили следующий ответ: «Зачем нам два голодных, лучше один сытый». Сейчас 2/3 заказов завода составляют российские.

Чем сейчас конкретно может помочь власть, которая вместо того, чтобы спасти ситуацию, смотрит в рот ЕС? «Мы не собираемся инициировать новые санкции, потому что мы сильно зависим от российской экономики, энергетики, электричества. Мы ведь не найдем новые рынки для портов, для нашего транзита», – сказал А. Матисс. Масса транспортных предприятий Латвии уже пострадала от продуктового эмбарго, самая большая транспортная компания в Латвии «Kreiss» стоит без работы, у них 850 машин с рефрижераторами шли в Россию.

Председатель правления ЛРЗ Наталия Петрова настойчиво пыталась выяснить у гостей, как конкретно завод сможет получить дополнительные объемы производства в случае негативных веяний. А. Матисс напомнил, что государство через европейские фонды финан-

сирует покупку нового оборудования, и не нужно сравнивать, например, Белоруссию и ее законы с членом ЕС Латвией, где другие законы и стандарты. «Нам важно установить такой уровень качества и такие критерии, чтобы квалифицировались местные предприятия. Конечно, «LDZ» должно по всем закупкам делать конкурсы и обеспечить одинаковые условия для всех участников», – сказал А. Матисс.

«Почему бы ЛРЗ и «LDZ» не занялись строительством электропоездов?» – спросил один рабочий. Его поддержали многие, тем более, что для этого есть все условия. Министр и У. Магонис с ним согласился, сказав, что такие переговоры интенсивно ведутся после неудачи с закупкой новых электропоездов. От этого выиграют все: и государство, и люди, у которых будет работа. Министр также напомнил, что в 2015 году состоится еще один конкурс по закупке трамваев, почему бы ЛРЗ в нем не участвовать, ведь завод может собирать трамваи. В заключение профсоюз работников ЛРЗ в лице председателя Валентина Градковского высказал просьбу министру заключить между заводом и «LDZ» контракт за поставку запчастей.

Следите за нами:
Twitter @LatgalesLaiks
Новости! Читайте в номере! Не проходите мимо!

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p> | <p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p> | <p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p> | <p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакциях газеты</p> |
| | <p>Тираж 8960</p> <p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p> | <p>АВТООТВЕЧНИК 654-23424</p> <p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p> | <p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p> <p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p> <p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p> |

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Самоуправление поможет
утеплить многоквартирные дома

Эгита Терезе Йонане

Самоуправление финансирует утепление боковых стен в многоквартирном доме на ул. Межа, 6 в Крауе, а также утепление чердака в доме на ул. Виенибас, 8 и реновацию системы отопления в доме на ул. Виенибас, 7 в Лоциках. Такое решение приняла Даугавпилсская краевая дума на заседании финансового комитета.



В. Пудовкина информирует, каким будет софинансирование самоуправления.

Руководитель отдела собственности самоуправления Василиса Пудовкина рассказала, что поддержка думы на утепление стены составит 10 тыс. евро, на утепление чердака, в том числе на технический проект, — 12916 евро, на систему отопления — 41 522 евро, в т. ч. энергоаудит и технический проект. Все работы будет проводить обслуживающая эти дома организация «Naujenes rakalpojumu serviss».

В соответствии с obowiązующими правилами, са-

моуправление оплачивает мероприятия по энергоэффективности частично и в тех домах, где имеется собственность самоуправления.

Депутат Александр Сибирцев интересовался, что было обещано жителям дома на ул. Межа, 6. Член правления «NPS» Айвар Элксниньш ответил, что в данном доме боковые квартиры холодные, поэтому теплоузел отрегулирован по температуре этих помещений, но после утепления боковых стен температура выровняется

во всем доме и появится экономия теплоэнергии. Он напомнил, что дома утепляются для того, чтобы снизить расходы на тепло.

В бюджете самоуправления на мероприятия по энергоэффективности осталось еще 35 тыс. евро, и, как сказала В. Пудовкина, претендентов много. Например, утеплить свой дом планируют жильцы на ул. Киегелю, 10 в Калкунах.

Окончательное решение будет принято на заседании думы. ■



Фото автора.

А. Элксниньш рассказывает, почему надо утеплять многоквартирные дома.

И ТАКОЕ БЫВАЕТ...

Историк моды неожиданно
поссорил депутатов

Елена Иванцова

В неожиданную дискуссию на заседании финансового комитета вылилось обсуждение вопроса стоимости входных билетов в центр искусств Марка Ротко.

Депутаты рассматривали размер платы в центре на выставку известного историка моды Александра Васильева. Официально экспозиция откроется 27 сентября и продлится до 11 января. Мастер привезет к нам коллекцию костюмов 60-х годов 20-го века.

Директор центра Алексей Бурунов, предварительно раздав депутатам приглашения на закрытую часть мероприятия, сообщил, что цены останутся такими же, но в сектор «С» цену увеличат с 2,85 евро до 4,3 евро. Часть платы за билет потратят на гонорар историку моды.

У зам. председателя думы Петериса Дзалбе возник вопрос: как центр Ротко собирается 25 сентября отпраздновать день рождения художника, а уже 26-го числа открыть

выставку? Это значит, что сектор с выставкой будет закрыт в день, когда в центр придет масса зарубежных гостей, а вход будет для всех бесплатным? А. Бурунов ответил, что это нормальная практика: если в одном из секторов (выставочных залов) меняется экспозиция, он на время закрывается. Его поддержала депутат Рита Строне, сказав, что так происходит во всех музеях. «Как отнесутся к этому дети Марка Ротко?» — спросил П. Дзалбе. Р. Строне уверила его, что дети художника — интеллигентные прогрессивные люди и ничего против иметь не будут.

Почему костюмы нельзя было выставить в другом учреждении, ведь одежда — это не картины? Алексей Бурунов ответил П. Дзалбе, что это такая же вы-

ставка, как все остальные, ведь мода — вид искусства. С. А. Васильевым заключен договор, центр сможет обеспечить достойную охрану дорогой коллекции. Он не видит проблемы в том, чтобы открыть выставку А. Васильева для посетителей раньше запланированного срока, т. е. 25 сентября, когда люди смогут посетить центр бесплатно. Понятно, что многие воспользуются возможностью сэкономить несколько десятков евро и прийти всей семьей.

Добавим, что 27 сентября с 11.00 до 12.00 у всех желающих будет возможность бесплатно встретиться с кураторами выставки Александром Васильевым. Сам мастер появится в Даугавпилсе лишь в пятницу вечером на закрытом для посетителей мероприятии. ■

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Новым директором школы
«Саулес» будет Ингуна Кокина

Елена Иванцова

Члены комитета по образованию и культуре городской думы концептуально одобрили кандидатуру Ингуны Кокиной (на снимке) на должность директора средней школы искусства и дизайна «Саулес».

Ингуна Кокина известна горожанам как экс-глава департамента городского планирования и строительства и главный архитектор города. В начале 2012 года она покинула свой пост и все это время работала в Риге.

Ингуна была одной из тех, кто в 1992 году возрождал школу «Саулес». Затем она работала здесь преподавателем. По словам руководителя управления образования Марины Исуповой, комиссии было очень сложно выбрать руководителя из четырех претендентов, подавших свои CV на конкурс, потому что они все являются специалистами в необходимой сфере и имеют опыт работы на административной должности. «Мы выбирали лучшего из лучших», — сказала



Фото автора.

М. Исупова.

Отвечая на вопрос, как новый руководитель видит дальнейшее развитие школы дизайна, Ингуна Кокина сказала, что учебное заведение должно стать центром образования на региональном уровне вместе с Резекненской художественной школой прикладного искусства.

Специфика школы — это интерьер квартиры, оформление помещений и прилегающих территорий, моделирование одежды. В планах нового руководителя — продвигать проект по реновации здания на ул. Музея, чтобы этот исторический квартал стал единым архитектурным ансамблем Даугавпилса. ■

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

На полигоне в Демене строят
ангар для сортировки отходов

Эгита Терезе Йонане

На полигоне «Ciniši» в Деменской волости строят ангар, в котором будет происходить первичная обработка и сортировка отходов.

Руководитель проекта Айвар Пуданс рассказал, что в ангаре асфальто-бетонное покрытие, там установят оборудование. Теперь на самом полигоне будут отдельно сортировать стекло, картон, бумагу и

другие отходы. Также построят внутренние дороги.

Проект «Создание дополнительной инфраструктуры на бытовом полигоне «Ciniši» финансирует Фонд когезии (85%) и обслуживающая полигон

организация «AADSO», общее финансирование составляет 3,146 млн. евро.

Ангар откроется в июне 2015 года, планируется сортировать 35 000 тонн отходов в год. ■

Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

«Подписывайся сегодня,
получай через 2 рабочих дня!»

Стоимость месячной подписки на газету
«ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 4,99 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и
инвалидов всех групп

Стоимость месячной подписки на газету
«REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 4,99 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов
оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на
ул. Саулес, 71-6 в Даугавпилсе
с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00,
в пятницу с 8.00 до 15.00
(справки по
тел. 65422134,
моб. 29454560).

2. Подписка
принимается

также во всех почтовых

отделениях, у почтальонов,

в Интернете — www.latgaleslaiks.lv,

www.abone.pasts.lv,

по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки на почте или

у почтальона берут плату

в размере € 0,71 за каждое издание.

Помните:

уже через 2 (!!!) дня

в вашем
почтовом ящике

окажется

интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

и газета

REKLĀMA
PIKTDIENĀS

которая

помогает

в жизни!



ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**? Нужно спилить деревья возле дома**

— Мы проживаем в многоквартирном доме, напротив наших окон растут густые деревья, из-за которых не видно солнца, а дождевая вода попадает в подвал. Старшая по дому данный вопрос решать не собирается. Что делать? — задала вопрос читательница.



Отвечает член правления Даугавпилсского ПЖКХ Евгений Оленов:

— Чтобы спилить дерево, необходимо созвать общее собрание и заручиться поддержкой 51% жильцов дома. Данная процедура занимает 1-1,5 месяца с оформлением всей документации, получением разрешений и непосредственно работой.

Лучше всего предварительно зайти в домоуправление и сразу же получить необходимые бланки.

В отношении старшего по дому: любой собственник квартиры может инициировать общее собрание и вынести на обсуждение жильцов злободневный вопрос.

? Изменяют или нет автобусный маршрут на Новый Форштадт?

— Чем завершилось обсуждение изменений маршрутов автобусов №17А и №17, проходившее летом? Будут что-то менять? — задал вопрос читатель.



Отвечает член правления предприятия «Daugavpils satiksme» Сергей Михайлов:

— По итогам общественного обсуждения по оптимизации маршрутов автобусов на Новом Форштадте (№17 и №17А) были высказаны различные предложения, но основная часть жителей хочет, чтобы все осталось как есть. Каких-то радикально новых предложений не поступало.

Что касается маршрутов №4 и №5 то здесь жители в равной степени высказываются, как за возможность заезда автобусов на Новый Форштадт, так и против.

В любом случае все полученные отзывы пассажиров переданы на рассмотрение транспортной комиссии в гордому, которая и будет принимать решение.

? Помогите инвалидам!

— Хочу обратиться к портным и швеям. Женщинам-инвалидам нужны бюстгалтеры с застежкой спереди. Найти в продаже такое белье невозможно, а надевать то, что с застежкой сзади, очень трудно и неудобно. Может быть, местные производители могли бы выпускать небольшие партии бюстгалтеров специально для инвалидов? — обратилась в редакцию Нина.

? Светофоры на ул. 18 Новембра со временем синхронизируют

— Раньше при движении по ул. 18 Новембра существовала «зеленая волна», которая давала возможность проезжать все светофоры на разрешающий сигнал. Сейчас же на некоторых перекрестках появились светофоры с кнопками для пешеходов, что вызвало препоны для транспортного потока. Когда светофоры будут отрегулированы? — задает вопрос постоянный читатель.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Игорь Прелатов:

— Все светофоры на этой улице будут синхронизированы, но сейчас мы ждем, когда установят последние из них.

? Можно ли откармливать поросенка во время чумы?

— Хочу купить поросенка (на мясо) для выращивания. Могу ли я это сделать сейчас? во время эпидемии африканской свиной чумы? Мы проживаем в Краславе, где введен карантин, — позвонила в редакцию Регина.

Отвечает руководитель Южно-Латгальского управления Продовольственно-ветеринарной службы Антон Лазданс:

— Да, можно держать свиней, но для этого нужно проводить профилактические и дезинфекционные мероприятия. Если люди в состоянии осуществлять их, то свиней откармливать могут.

Для малых хозяйств существуют облегченные профилактические мероприятия. Те же, кто уже уничтожил свиней и получил за это компенсацию, не имеют права заводить новых в течение года.

Подробнее об этом можно узнать, обратившись в управление ПВС.

? Спасите мусоропровод от заторов!

— У нас в доме жильцы часто выбрасывают негабаритный мусор в мусоропровод, вследствие чего его забивает. Как решить проблему?



Отвечает член правления Даугавпилсского ПЖКХ Евгений Оленов:

— Мы стараемся не вмешиваться в отношения между жильцами, но вы можете сообщить о таких фактах дворникам, которые постараются провести беседу с нарушителями.

Существуют правила пользования мусоропроводом. В них четко сказано, что бытовые отходы должны свободно проходить по трубе, не застревая.

Если у вас есть подозрения, что соседи попирают нормы общежития умышленно, можете обратиться в муниципальную полицию.

? Донору придется подождать

— У меня несколько месяцев назад была операция. Когда я смогу сдавать кровь? Сколько нужно ждать? — спрашивает читатель.

Ответ подготовлен по материалам Государственного центра доноров крови:

Кровь нельзя сдавать:

- если человек вернулся из страны, в которой повышен риск заболевания какой-либо инфекционной болезнью (больше чем 100 стран, после посещения которых необходимо соблюдать карантин от двух дней до 12-ти месяцев);
- женщинам во время беременности и в период кормления ребёнка грудью;
- после искусственного прерывания беременности;
- после различных хирургических манипуляций;
- после укуса клеща;
- после болезни Лайма;
- после удаления зуба;
- после фиброгастроскопии, иглотерапии;
- после бытового контакта с больным вирусным гепатита;
- после нанесения татуировки, прокола ушных мочек, пирсинга;

— во время употребления медикаментов (кроме контрацептивных средств);

— после некоторых прививок (о конкретных прививках просим интересоваться по тел. 80000003);

— во время обострения любых острых или хронических заболеваний;

— если повышена температура тела;

— если в день сдачи крови чувствуешь себя усталым или нездоровым;

— после того, как человек переболел гепатитом «А», если это подтверждено документально;

— при наличии инфекционных, аллергических поражений кожи и ногтей;

— при потере веса, неполноценном питании, авитаминозе;

— при туляремии, бруцеллёзе, малярии;

— персоны, чей образ половой жизни повышает риск инфицирования болезнями, которые переносятся через кровь;

— в некоторых случаях, если вены на руках (в локтевых сгибах) не подходят для процедуры сбора крови.

Перед сдачей крови врач проверяет состояние здоровья донора. Вся предоставляемая информация конфиденциальна, поэтому людей призывают честно давать ответы, так как это предохранит донора и больного от возможных осложнений.

? Нужны данные о стоимости отопления

— Хочу купить квартиру. Имею ли я право узнать стоимость отопления в конкретном доме в ПЖКХ? Доступна ли эта информация? — задал вопрос читатель.



Отвечает член правления Даугавпилсского ПЖКХ Евгений Оленов:

— Информации о стоимости отопления в конкретный месяц доступна, и ее можно получить, обратившись к нам или на предприятие «Daugavpils siltumtikli».

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Мусор возле дома у костела на Форштадте**

— По дороге в костел на Форштадте я постоянно наблюдаю гору мусора около дома на ул. Орманю, 49. Там стоит жуткий запах, но никто убирать не собирается! Долго ли там будет существовать эта свалка? — спрашивает читательница.

Отвечает инженер окружающей среды управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Каспар Лайзанс:

— В случае, если территория принадлежит самоуправлению, свалка убирается за счет городского бюджета, если же территория принадлежит частному лицу, то УКХ направляет официальное письмо в муниципальную полицию, чтобы призвать владельца земельного участка к ответственности.

Свалка по указанному адресу находится на частной территории.



как на свету клубни зеленеют, в них начинает вырабатываться ядовитое вещество. Семенные клубни могут храниться с доступом света.

На сохранность урожая самое большое влияние оказывает температура воздуха в хранилище: кратковременно (2-3 месяца) урожай может храниться при температуре 5-7 градусов, а длительное хранение обеспечивается при температуре 2-3 градуса. Решающее значение имеет также влажность воздуха: если в лечебном периоде влажность должна быть около 95%, то на хранении клубни должны лежать при влажности не более 85%. Низкая влажность (менее 70%) вредна: клубни становятся вялыми и теряют привлекательный вид.

Если при хранении температура опускается ниже оптимальной и становится ниже 1-2-х градусов, то в клубне начинается процесс превращения крахмала в сахара, при этом меняется вкус картофеля.

Семенной картофель рекомендуется хранить при температуре немного выше 4-6 градусов.

Важное значение в хранении картофеля имеет вентиляция. С ее помощью можно регулировать сразу несколько параметров микроклимата в хранилище. Однако перемешивание воздушных масс не должно быть излишним, так как это может привести к вялости клубней или большому перепаду температур, что вызовет выпадение конденсата на картофеле, который провоцирует бурное развитие микроорганизмов и гнилей.

Храниться картофель может в сетчатых мешках, ящиках, контейнерах, буртах или насыпом. В любом случае тара для картофеля перед закладкой на хранение должна быть тщательно очищена и продезинфицирована.

? Сколько платят за рождение ребенка?

— Сколько составляет единовременная поддержка по рождению ребенка в Даугавпилсе, как можно получить пособие? — задает вопрос Игорь.



Ответ подготовлен по материалам управления социальных дел Даугавпилсской гордумы:

— Единовременную поддержку в случае рождения ребенка имеют право получить родители или другое лицо, которое опекает ребенка согласно решению Сиротского суда. Сумма выплаты составляет 75 евро на каждого родившегося ребенка. Пособие можно получить не позже трех месяцев со дня регистрации ребенка.

? На кладбище нужен колодец!

— На кладбище Кокинишку (Вабольская волость) так и не выкопали колодец, хотя обещали. Нужно еще починить забор и установить туалеты. Когда все это сделают? — задают вопрос жители.

Отвечает руководитель Вабольского волостного управления Даугавпилсского края Айна Паберза:

— Туалеты на кладбищах устанавливаются крайне редко, чаще всего там, куда люди приезжают издалека.

Работы по устройству колодца начались, но из-за проливных дождей возникла опасность обвала земли. В начале сентября синоптики обещают сухую погоду, возможно, работы удастся продолжить. Есть вероятность, что до конца года завершить их не удастся, так как может потребоваться дополнительное финансирование на пробы воды.

Что касается ограждения, то у меня нет информации о проблемах с забором, но мы еще раз обследуем территорию и при необходимости примем меры.

? Кто имеет льготы на отопление?

— Опубликуйте еще раз, кто из пенсионеров имеет право претендовать на получение пособия для приобретения твердого топлива для индивидуального отопления? Не знаем, куда обратиться! — позвонила Тамара из Даугавпилса.



Ответ подготовлен по материалам управления социальных дел Даугавпилсской гордумы.

— Согласно обязывающим правилам самоуправления пособие на приобретение твердого топлива для индивидуального отопления полагается:

— одиноким инвалидам, которые получают пенсию по инвалидности, или одиноким пенсионерам, или проживающим отдельно от детей инвалидам или пенсионерам, которые получают пенсию по возрасту, чей общий доход после уплаты налогов не превышает 256,12 в месяц — единовременное пособие 143,00 евро на календарный год;

— проживающим отдельно от детей инвалидам или пенсионерам, которые получают пенсию по инвалидности или пенсию по возрасту и чей доход после уплаты налогов не превышает 412,63 евро в месяц — единовременное пособие 143,00 евро на календарный год;

— для двух неработающих пенсионеров или двух инвалидов, проживающих отдельно от детей, с государственной пенсией по возрасту, чей общий доход после уплаты налогов не превышает 384,18 евро — единовременное пособие 143,00 евро на календарный год;

— проживающим вместе инвалидам или пенсионерам без других законных кормильцев (согласно ст. 188 Гражданского закона), у которых единственным доходом является пенсия по возрасту или по инвалидности, и общий семейный доход после уплаты налогов не превышает 241,89 евро в месяц — единовременное пособие 143,00 евро на календарный год;

— одиноким пенсионерам, которые получают пенсию по возрасту, чей общий доход после уплаты налогов 142,29 евро в месяц — единовременное пособие 171,00 евро на календарный год;

Подготовил Артём Дубовиков.

? На мосту Виенибас появились автомобильные пробки

— На кольцевом движении у моста Виенибас утром образуются заторы. Раньше такого не было, пока не изменилась транспортная развязка. На внутреннем кольце машины постоянно выворачивают булыжники. Почему бы просто не заасфальтировать этот участок? — спрашивает читатель.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Игорь Прелатов:

— По соседству с круговым движением на перекрестке ул. Иммантас и ул. Даугавас будут установлены светофоры, чтобы урегулировать интенсивность дорожного движения.

В отношении внутреннего кольца: булыжник, который регулярно выворачивается крупногабаритным транспортом, будет заменен на бетонную дорожную брусчатку.

? Маленький автобус в час пик

— Почему по утрам в самый час пик пускают маленькие автобусы? Летом было еще ничего, но сейчас, когда много школьников, в автобусе очень тесно! — позвонила возмущенная читательница.

Отвечает член правления предприятия «Daugavpils satiksme» Сергей Михайлов:

— Чтобы ответить на данный вопрос, нужно знать конкретную дату, время и маршрут, по которому курсировал автобус. Обычно небольшие автобусы используются, чтобы снизить затраты на тех маршрутах, где небольшой пассажиропоток.

? Сохраним картошку до весны!

— Начался сбор урожая картофеля. Пока клубни не перенесли в подвал, хочется узнать правильные условия хранения. Как хранить картофель всю зиму? — спрашивает Максим.

Отвечает ИС:

— Период хранения клубней составляет от 7-ми до 9-ти месяцев. Сразу же после сбора урожая на складирование начинается «лечебный период», который может занимать от 15 до 45 дней. В это время клубни проходят созревание, кожура грубеет, улучшается вкус, проявляются различные признаки заболеваний.

Храниться картофель должен в полной темноте, так

АВТООТВЕТЧИК
газеты "Латгалес Лайкс"
работает круглосуточно.
654 23424

Звоните в любое время.
Наши журналисты помогут
решить все ваши вопросы.
Пожалуйста, не забудьте назвать себя
и сообщить, как с вами связаться.



РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

Екабпилсский молочный комбинат продолжает принимать молоко

Екабпилсский молочный комбинат, который принадлежит литовскому предприятию «Rokiškio sūris», продолжает принимать молоко от крестьян из Латгалии и Селии, а также других регионов.

В телефонном разговоре с «Латгалес Лайкс» руководитель предприятия Айгар Спекс рассказал, что договоры не расторгаются, как об этом сообщали центральные СМИ, однако закупочная цена на молоко упала. «У нас более чем 2 000 поставщиков молока, с ними мы сотрудничаем и продолжим работать. Говоря о закупочной цене на молоко, надо отметить, что сразу после введения российских санкций она была снижена на 10%, сейчас еще больше, т. к. цены упали и на мировых биржах», — сказал он.

Сельскохозяйственный Илукстского края, специалист по развитию села самоуправления Мария Реке рассказала, что проблем с доставкой молока на Екабпилсский молочный комбинат нет, договор в силе, молоковоз курсирует каждый день.

«Сотрудничество хорошее, деньги платят своевременно, хотя и цена ниже, но снижение это ничтожно — 0,5 цента за литр. Крестьяне Илукстского края не жаловались на то, что Екабпилсский комбинат расторгает договоры», — сказала она. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Но новой эстраде — праздник Таборской волости

12 сентября состоится праздник Таборской волости, он пройдет на только что построенной эстраде.

Праздник начнется в 12.00 с церемонии открытия эстрады, затем состоится концерт коллективов Таборской, Бикерниекской и Скрудалиенской волостей. Наградят самых активных

жителей волости, пройдут спортивные соревнования, будет работать ярмарка осенних даров, для детей организуют катание на пони и встречу со сказочными персонажами. ■

В открытии «Замка света» участвовали представители краев

Представители Даугавпилсского края участвовали в мероприятии открытия Латвийской национальной библиотеки «День краев», который состоялся 28 августа. Латгалия презентовала себя на третьем этаже здания, Даугавпилсский край представляли 40 человек.



Н. Полтавец, И. Мукане, Синтия Сипиле, К. Петерсоне и Е. Стикане на открытии выставки «Маленькие замки света Латгалии».

Руководитель управления культуры Инара Мукане рассказала «Латгалес Лайкс», что Науенский краеведческий музей рассказывал о сундуке народной памяти, здесь он пополнился десятками новых, написанных пером рассказов. Любительский театр Вабольской волости «Nagaidama rīca» пел песни из своих спектаклей и устроил театрализованный фотосалон. Песенной программой из песен на латышском, латгалеском, русском и белорусском языках посетителей радовал вокальный ансамбль Силенского ДК «Невестушки». Музей рода Скринд в читальном зале технологий и

естественных наук демонстрировал фильмы «Путь хлеба», «Свадебные музыканты в Латгалии» и «Пивовары в Вабольской волости». О библиотеках Медумской, Бикерниекской и Лауцеской волостей рассказывали выставка и каталог «Маленькие замки света Латгалии» в вестибюле. Здесь же с речью выступили заведующая Медумской библиотекой Елена Стикане, руководитель Медумского волостного управления Николай Полтавец и И. Мукане.

На «День краев» в библиотеку были приглашены 500 представителей библиотек, самоуправлений, представителей культурных учреждений. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Дети из Скрудалиенской волости будут учиться в музыкальной школе

Финансовый комитет Даугавпилсской краевой думы в составе пяти человек (один голосовал против) поддержал открытие пункта Науенской музыкальной и художественной школы в Силенской основной школе в Скрудалиенской волости.

Директор музшколы Сподрис Качанс рассказал, что создание пункта поддержали и родители, и волостное управление. На данный момент получено 14 заявок от родителей. Дети будут учиться по образовательной программе «Игра на аккордеоне», уроки будет вести выпускница Даугавпилсской музыкальной ср. школы и Даугавпилсского университета Юлия Банькова.

Самоуправление выделило на зарплату педагога 3103 евро до конца 2014 года, родительская плата — 392 евро, эти средств пойдут на закупку инструментов.

Депутат Александр Сибирцев голосовал против. Он предложил 3103 евро направить на основное образование, а конкретно на маленькие основные школы, где объединены уроки и классы. «Школы только



Б. Иванова уже планирует, как организовать транспорт.



С. Качанс рассказывает, что в Скрудалиене будут учиться 14 детей.



А. Сибирцев напоминает, что основное образование в приоритете.

обрадуются, если им отдадут эти 1,5 ставки. Как нам, директорам школ, объясняли в управлении образования, учеников стало меньше, спонсоров нет. Приоритет должен быть все же у основного образования, а не образования

по интересам», — считает А. Сибирцев.

Министерство образования обещает, что в случае подачи необходимых документов до 1 октября, Науенская музыкальная и художественная школа уже с 1 января 2015 года

могла бы получать более весомую целевую дотацию, поэтому финансирования самоуправления не потребуются», — сказал С. Качанс.

Исполнительный директор Ванда Кезик объяснила, что в некоторых школах объединены уроки, но редко где объединены классы. «После долгих дебатов мы поняли, что учебный пункт музыкальной школы нужен, поскольку в Скрудалиенской волости живут талантливые дети. Конечно, нам, возможно, эти деньги нужно было внести в бюджет, но, если министерство присвоит свою целевую дотацию, то мы в данном случае ничего не теряем. Конечно, нужно думать о музыкальных инструментах, которых пока нет, но науенцам придется поделиться», — считает В. Кезик.

Руководитель Скрудалиенского волостного управления Бетия Иванова сказала, что управлению нужно будет обеспечить доставку детей на индивидуальные занятия, они будут проходить в Силенской и Скрудалиенской основных школах.

Добавим, что в Силенской основной школе долгое время работал филиал Илукстской музыкальной школы, но несколько лет назад он закрылся. ■

ВОПРОСЫ ОБРАЗОВАНИЯ

Признание заслуг ученицы и учительницы

2 сентября в Риге в Доме Черноголовых президент Латвии и министр образования чествовали серебряную призерку международной олимпиады по проектам среды Элину Барановскую (10 класс) и ее учительницу Ядвигу Бобкову из Земгальской ср. школы Деменской волости.

После встречи Элина поделилась радостью, что президент оценил достижения учеников и учителей и поблагодарил их. Ядвига Бобкова отметила сказанное Андрисом Берзиньшем о том, что у участников международных олимпиад «золотые головы», они, как и учителя, представляют Латвию в мире. «Такое достижение умножает патриотизм, мотивирует участвовать в олимпиадах в дальнейшем», — сказала Ядвига Бобкова.

Как уже сообщалось, Элина Барановская завоевала серебряную награду в мае в Турции с работой «Как можно уберечь сосновые леса от паутин-



Ядвига Бобкова и Элина Барановская.

ного пилильщика, применяя биологические методы», над проектом она работала полтора года. Девушка предложила увеличить количество муравейников и установить скворечники для дятлов. Элина считает, что в ее достижение большой вклад внесла учительница. «Она знающая, может ответить на все мои вопросы. Я уве-

рена, что педагог продолжит заниматься со школьниками исследовательской работой, будет сделано много ценных открытий», — сказала Элина.

Ядвига Бобкова — титулованный педагог, ее воспитанники часто побеждают в Латвии и за границей. Например, в 2010 году

ученица Кристине Бейнарочич с исследованием о краснобрюхой жерлянке завоевала бронзовую медаль в проектах среды Европы. Это исследование послужило толчком к организации Природного концертного зала в Деменской волости.

Ученики Я. Бобковой становятся врачами, физиотерапевтами, медсестрами, исследователями среды. Например, Павел Юревич учится в докторантуре и исследует озера Деменской волости, а Андрей Элксниньш, который сейчас находится на практике в Деменской волости, будет ветеринаром.

«Поскольку Земгальская школа находится в сельской местности, то и дети вырастают здесь «на лоне природы», поэтому легко заниматься исследованиями», — делится наблюдениями учительница. В прошлом учебном году на международных олимпиадах Латвию представляли 30 школьников, они завоевали 6 серебряных и 8 бронзовых наград, получили 6 Признательных грамот. ■

СЕМЕЙНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

«Лакомка» приглашает
насладиться кофе с булочками

Инесе Минова
Вкусные изделия семейной кондитерской Геннадия и Марины Дорожко знакомы краславчанам уже много лет. Здесь пекут разные булочки, пирожные и торты. На ярмарках они удивляют особыми лакомствами – сладкими грибочками, каштанами, орешками, снеговичками и печеньем «Пипаркукас». В этом году семья воплотила еще одну свою задумку, открыв в начале августа в самом центре города магазин-кафе «Лакомка».



Геннадий Дорожко приглашает заглянуть в новое кафе Краславы.



Торт «Минни» в Аглоне.



Артису и его сестре Норе нравятся свежие булочки.

С названием хозяйка долго ломала голову, хотелось, чтобы оно было коротким и звучным, и теперь оно уже прижилось.

Рассказывая об идее открытия кафе, Геннадий говорит, что нужно реализовывать свою продукцию, потому что сотрудничать с магазинами уже давно стало невыгодно, и покупателям ничего другого не остается, как отправиться за кондитерскими изделиями к хозяевам домой. О своем кафе они думали уже давно. В историческом центре города, напротив автостанции, семья купила небольшой участок земли, на котором своими силами построили небольшое здание, купили оборудование, чтобы предлагать посетителям разнообразный кофе. В ассортименте как минимум 18 видов булочек, пирожки и пирожные, все печется в кондитерском цехе.

Вкусы горожан различные, кому-то нравится слоеное яблочное пирожное, другим овощной пирог и медовое пирожное, кто-то хочет вернуться в детство, съев пирожное «Картошку» или «Вецригу».

Несмотря на близость автостанции, где всегда



Кафе находится в историческом центре Краславы.

много народу, в кафе в основном, ходят постоянные покупатели, которые давно полюбили продукцию Дорожко, а также туристы и дети.

Геннадий говорит, что иногда заняты все столики, но уже после обеда город пустеет, поэтому кафе работает только до четырех, а по выходным отдохнуть хотят уже сами хозяйка, потому что для них рабочая неделя начинается в воскресенье вечером.

Жизнь в кондитерской закипает трижды в неделю, в основном, приходится работать по ночам, чтобы утром на витринах была свежая продукция. Пока семья была в заботах об открытии кафе, пришлось отказать клиентам в выпечке тортов, потому что

на все не хватало времени, но жизнь постепенно вернулась к обычному ритму, и список заказов скоро будет исполняться.

Красивые, необычные торты – изюминка кондитерского искусства Дорожко, в основном, они пекут сладости по индивидуальным заказам. В этом году участвовали в конкурсе сырных тортов в Аглоне, их торт «Минни» занял 3-е место. Первый раз кондитеры в приготовлении торта использовали сыр, это было обязательным условием. Геннадий говорит, что в Краславе нет широкого выбора сыров, поэтому использовали те, которые можно купить в магазине. Но результат удался.

Ближайшие два месяца покажут, была ли идея открыть кафе удачной. У обоих есть второе занятие – выращивание саженцев и овощей. Как у многих краславчан, садоводство стало для семьи Дорожко одним из источников выживания. Саженцы цветов, огурцов и помидоров в основном продают весной, тогда и прибыль самая хорошая. Поскольку это лишь сезонное занятие, Марина и Геннадий долго ломали голову, что делать, когда заканчиваются работы в огороде, и много лет назад серьезно занялись кондитерским производством, тем более, что булочки и торты, которые пекла Марина, уже имели свой круг почитателей. Так во дворе их дома появилась пекарня.

В прошлом году в конкурсе «Награда года в области предпринимательства Краславского края» в номинации «Производитель года» семейное предприятие «М. Дорожко» получило главный приз, жители отдали за него больше всего голосов. Это стало для супругов большим сюрпризом, ведь они обогнали крупные предприятия края.

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

В Демене продолжают обновлять лес

Эгита Терезе Йонане
Чтобы Деменская волость при помощи финансирования ЕС продолжала обновлять лес самоуправления, краевая дума приняла долевое участие.

Руководитель волостного управления Валентина Гадзана рассказала, что Европейский сельскохозяйственный фонд поддержал проект по обновлению 10 га леса в 2015 году. Общее финансирование составляет 2 990

евро, в т. ч. 1 196 евро – доля самоуправления. Ранее ЕС финансировал подобный проект. Остается еще 10 га земли самоуправления и, по словам В. Гадзаны, их планируется засадить молодняком в обозримом будущем. ■

ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА

Живопись, которая действует

Елена Иванцова
На абонементе Латгальской центральной библиотеки до 6 октября работает выставка картин известного латвийского художника Илгвар Заланса.



Художник провел экскурсию по своим картинам.

Открытие выставки отличилось от остальных: сам автор интересно и эмоционально рассказывал о себе и провел экскурсию по всем картинам.

Илгвар Заланс является представителем жанра «action painting» («живопись действия»). Уникальность этого жанра заключается в технике нанесения красок в процессе создания полотна. Краска спонтанно, будто небрежно выплескивается, выливается, разбрызгивается. В картинах, представленных на выставке, доминируют три темы: цветы, архитектура и портреты. Все работы яркие, сочные, эмоциональные, из разряда тех, о которых говорят – «Их можно повесить на стену у себя дома». Сам художник об отношении автора и зрителя говорит так: «Если хоть одна картина в вас что-то оставила, это уже здорово. Когда вы смотрите на картины любого художника, и они вам нравятся, это значит, что не они причина, это значит, что вы хороший человек».

Художник воспринимает мир как бесконечную книгу, в его случае раскрытую где-то посередине. Он – человек мира, активно пу-

тешествует и подолгу живет в разных странах, таких, как Китай, Индонезия, Малайзия, Куала-Лумпур, Южная Корея. Во многих из них он устраивал свои выставки. Здесь он участвует в художественных пленэрах, общается с людьми искусства и творит.

Илгвар говорит, что в Азии совершенно другое отношение к живописи, вообще, к искусству в целом. Юго-восточная Азия сейчас – центр мирового развития, Европе в некоторых вопросах до нее далеко. Большинство картин, представленных в библиотеке, написано не в Латвии, а в странах, где бывал художник.

Илгвар Заланс родился в Лимбажах, учился в Рижской средней школе прикладного Искусства и Латвийской академии художеств. Сейчас он живет в Риге, но в скором времени вновь собирается поехать туда, где еще не бывал. Например, в Антарктику.

В Даугавпилсе уже проходили две его выставки, в 2007 году И. Заланс был участником пленэра им. Марка Ротко. Его картины есть в коллекции детей Ротко Кейт и Кристофера. ■



ЧИТАЙТЕ В ИНТЕРНЕТЕ!
WWW.LATGALES LAIKS.LV

ФУТБОЛ

Доиграли чемпионат Даугавпилса, остался малый турнир

2 сентября была поставлена точка в розыгрыше чемпионата Даугавпилса по футболу в формате 11 на 11. Из четырёх команд, участвовавших в розыгрыше, призовая тройка окончательно сформировалась за тур до финиша.



Фото автора.



«ЛЖД Карго» в ранге чемпионов напоследок разошлась вничью с командой «Дрим Тим», обеспечившей себе вторую позицию – 1:1. «Ветераны» первыми открыли счёт, технично и точно с острого угла пробил Кирилл Курбатов. «Железнодорожники» успели отыграться до перерыва, отличился Александр Алексеев. Он же в итоге стал бомбардиром чемпионата – 11 голов.

ДФЦ «Даугава» разгромила RSS LRC – 5:1 и замкнула тройку призёров.

Близок к завершению городской чемпионат в формате 7 на 7. Список

участников и матчей больше. Команды провели девять туров, впереди команда «ЛЖД Терминал» – 24 очка, с минимальным перевесом на прошедшей неделе обыгравшая «Дрим Тим» – 1:0.

Команда «ЛЖД Карго» разгромила «Демене» – 12:2. Хетт-трик оформили Вячеслав Вансович и Игорь Толкач. «Калкуны» взяли верх над «Нортексом» – 5:2.

На второй позиции находится «ЛЖД Карго» – 21, «Демене» идет третьей – 15.

В бомбардирском зачёте уверенно лидирует В. Вансович – 15 голов. ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Юлия Тарвид: «После олимпиады буду спокойна, как удав»

Юлия Тарвид, ученица 11-го класса Даугавпилсской средней школы №16, с мая 2013 года по июнь 2014 пять раз обновила рекорд Даугавпилса по прыжкам в высоту. В мае прошлого года Юлия побила рекорд, который держался с 1974 года. Новый рост результатов начался этой зимой, а в июне спортсменка прыгнула в высоту на 1,81 м.

Удачно выступив на отборочных соревнованиях в Баку, Юлия попала на вторые юношеские игры, проходившие в Нанкине (Китай). В квалификации даугавпилчанка стала 11-й, не пройдя в финальную восьмёрку, но в утешительном финале «Б» выиграла, в итоге заняв на олимпиаде девятое место.

– Юлия, как оцениваешь своё выступление?

– Не очень довольна, оправдание – прыгала с травмой. Я когда ехала, знала, что есть проблемы. Первая восьмёрка в квалификации отобралась в финал с результатом 1,78 м. Обидно с личным 1,81 м не попасть финал. После того, как взяла высоту 1,74 м со второй попытки, поняла, что 1,77 м не взять. Очень хотелось пройти квалификацию, но чуда не произошло.

– Насколько серьёзная травма?

– Раньше были боли, но сильного значения не придавала, пока в июле, когда требовалось активно готовиться к олимпиаде, не сказали, что прыгать нельзя. В итоге пришлось выжидать, и только в авгу-



Юлия Тарвид.

сте за две недели до старта успела немного потренироваться.

– Соперниц по сектору знала?

– Со многими выступала, представляла кто на что способен, но на больших соревнованиях влияет много факторов. Выигрывает тот, кто сможет совладать с нервами. У кого-то личный рекорд высокий, а в нужный момент и близко к нему не подбирается.

Когда ехала на отбор в Баку, по результату видела, что у меня 10-11 позиция. Едут первые восемь, поэтому на многое не рассчитывала, но когда начали «падать» сильные, поняла, что шанс есть.

– После квалификации был финал «Б». Как себя мотивировала, так как это уже не борьба за первую тройку?

– Была спокойней, не нервничала. Понимала: мой максимум – девятое место, в сектор выходила свободно и легко. Думала

просто прыгнуть хорошо, насколько возможно, и не остаться последней.

В день соревнований был сильный дождь. У меня травма. У других вроде нет. Погодные условия сравняли шансы: кто-то смог собраться, кто-то нет.

У нас с американкой после основных попыток в итоге была «перепрыжка» за девятое место. Раз пять, наверно, выходили. Я прыгаю, задеваю планку, она почти берёт, но сбивает. Я вся промокла. Когда свои попытки закончили, снимаю шиповки мокрые насквозь, а мне объясняют, что надо идти на «перепрыжку». Иду в сектор, сбиваю планку, снова снимаю шиповки, носки хотя выжимаю, а тут снова: «Иди в сектор!». Думала, это никогда не закончится.

– Трибуны были полными?

– Да, полный стадион. Проходит квалификация, а кругом люди, камеры, у тебя внутри дух захватывает и уже ничего не хочется, быстрее бы спрятаться. Настроиться было очень трудно.

Для меня это был крупнейший старт. Теперь на всех соревнованиях после такого испытания буду спокойна, как удав.

– В течение года пять раз обновила рекорд города. Нацеливалась на это?

– Даже не знала, что побила рекорд. Да, круто, а так спокойно отношусь.

Одно время прыгала и в длину, и в высоту параллельно. Получалось и там, и там, затем как-то за месяц прибавила в прыжках в высоту и сконцентрировалась на них.

В летнем сезоне выдала за месяц 1,70, 1,73, 1,75 м, но потом был период, когда взяла в голову, что выше прыгнуть не могу. Я ростом 1,75 м и не могла представить, что прыгну выше своего роста. Где-то полгода бегала вокруг планки, а выше всё никак не получалось.

С началом зимнего сезона одна девочка взяла 1,77 м, во мне что-то переклюилось. Поняла, что упала по результатам вниз, надо выбираться, и результат пошёл вверх.

– Сейчас предстоит залечивать травму. Отойти от тренировок придется надолго?

– Зимний сезон полностью пропускаю, возможно, даже летний тоже.

– Чем думаешь заняться в результате вынужденной паузы?

– Может, пора за учёбу взяться. Много пропускать приходилось, две недели сборов, соревнования, неделя в школе, но восемь лет занимаюсь и привычно в таком ритме жить. Учителя относились с пониманием.

Тяжело дома сидеть, когда знаешь, что в это время тренировка проходит.

– Что для тебя самое тяжёлое на соревнованиях?

– Сильно волнуюсь перед первым прыжком, просто до ужаса, пока всё не прочувствую – постоянный мандраж. А после первого прыжка сразу всё проходит.

– Приметы и суеверия есть?

– Нет, если только, когда идёшь по залу и ловишь себя на мысли, что здесь лучше не идти – не могу объяснить, почему. При разминке вдруг что-то внутри себя подсказывает, что это упражнение не надо делать. Это, пожалуй, всё.

– Желание вернуться в спорт есть?

– Желание вернуться есть. Надеюсь, что получится, если лечение не затянется. ■



Фото из личного архива Ю. Тарвид.

Юлия Тарвид в секторе для прыжков в высоту.

СПИДВЕЙ

«Локомотив» сохраняет прописку

СК «Локомотив» оптимистично завершил сезон польской спидвейной лиги NICE. В последних турах клуб балансировал на грани. В Люблине 7 сентября клубу необходимо было выигрывать, чтобы спокойно остаться в чемпионате без стыковых матчей.



Кястас Пуоджук привёз 11 очков.

В апреле в домашнем матче команды сгоняли вничью – 45:45, что потребовало на исходе сезона выполнить сверхзадачу – выиграть на чужом треке. В этом сезоне «Локомотив» на выезде нигде не выиграл.

Другая сторона медали – команда Люблина является аутсайдером чемпионата. За тур до финиша регулярного чемпионата им уже ничто не могло помочь. Люблин едет во вторую лигу, но просто так сдаваться в спидвее никто не собирается. При таком раскладе «Локомо-

тив» отправился в Люблин. Впервые высокая мотивация спровоцировала команду на результат – не перегорели, а, наоборот, проехали ровно.

Лидерство даугавпилчане захватили после второго заезда, в следующем хозяева трека вернули себе преимущество. Четвёртый старт вызвал интригу. Кястас Пуоджук и Анджей Лебедев привозят 5:1, скажем, что «Локомотив» не один раз так выступил в этот день в Люблине.

Вновь перевес – 13:11. Зыбкое преимущество со-



Фото автора.

Максим Богданов не сдавал позиций.

хранялось от заезда к заезду, становясь то больше, то сокращаясь. Наблюдавшие за гонкой в прямом эфире наверняка успели подчистить домашние аптечки в поисках сердечных и седативных препаратов.

Перед заключительными заездами «Локомотив» везёт плюс восемь. Комфортное преимущество, но ничего не гарантирующее. Нервом матча стал 14-й заезд, по сути это самый важный старт не только данной гонки, но и всего сезона, который должен был ответить на вопрос, достоин ли «Локомотив» выступать во втором по силе дивизионе польского чемпионата.

Максим Богданов и Анджей Лебедев привозят – 5:1 и заставляют вздохнуть с облегчением преданных фанатов клуба. «Локомотив» обеспечивает победу, три очка и шестое место в чемпионате.

Кястас Пуоджук привёз 11 очков (3,2,3,2,1), Максим Богданов – 9+1

(w,2,2,3,2*), Денис Гизатулин – 7+2 (3,1*,1*,2,-), Йонас Килмакорпи – 8+1 (1,3,3,1*,0), Рори Шляйн – 3+1 (0,2*,1,0), Иван Плешаков – 2 (1,0,1), Анджей Лебедев – 8+1 (3,2*,0,3).

Первая четвёрка проведёт полуфиналы и финал, по итогам которого определится участник экстралиги и претендент на стыковые матчи. Клуб из Гданьска замкнул список участников в экстралиге и возвращается в лигу NICE, а «Влукняж» (Ченстохова) будет ждать, кто станет вторым в лиге NICE, чтобы побороться за сохранение прописки в элитном дивизионе.

Люблин вылетел во вторую лигу, а Рыбнику также предстоит ждать, как завершится плей-офф во второй лиге, чтобы узнать, с кем предстоит биться в барражах.

Днём ранее в Клоппен-

бурге (Германия) состоялся турнир по спидвее «Ночная битва», в котором на старт выходили Анджей Лебедев и Кястас Пуоджук. Победителем турнира стал Тобиас Кронер (Германия) – 13, на второй позиции Мирослав Яблонский, замкнул тройку Крис Холдер.

А. Лебедев с восьмью очками занял восьмое место. Гонщику удалось выйти в полуфинал, но, к сожалению, дальше пройти не удалось. Кястас Пуоджук набрал 7 очков – 10-е место.

Личный чемпионат России, финал проходил в Салавате, завершился убедительной победой Григория Лагуты – 15. В отсутствие Эмиля Сайфудинова и Артема Лагуты, Григорий был вне конкуренции. Вадим Тарасенко стал шестым – 9, а Денис Гизатулин седьмым – 8. ■

| М | Команда | Гонки | Бонусы | Очки | Победы | Ничьи | Поражения | +/- |
|---|------------------------|-------|--------|------|--------|-------|-----------|------|
| 1 | Марма (Ржешув) | 14 | 7 | 24 | 8 | 1 | 5 | +158 |
| 2 | GKM (Грудзёндз) | 14 | 5 | 23 | 9 | 0 | 5 | +46 |
| 3 | Орёл (Лодзь) | 14 | 4 | 19 | 7 | 1 | 6 | +61 |
| 4 | Старт (Гнезно) | 14 | 1 | 17 | 8 | 0 | 6 | -64 |
| 5 | Полония (Быдгощ) | 14 | 4 | 16 | 6 | 0 | 8 | -2 |
| 6 | Локомотив (Даугавпилс) | 14 | 3 | 16 | 6 | 1 | 7 | -64 |
| 7 | ŻKS ROW (Рыбник) | 14 | 2 | 15 | 6 | 1 | 7 | -60 |
| 8 | KMŻ – (Люблин) | 14 | 1 | 9 | 3 | 2 | 9 | -75 |

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Манеж стал мягче, крыша перестала протекать

Легкоатлетический манеж преобразился. В течение полутора месяцев в нём велись ремонтные работы. Строители уложились в сжатые сроки, успев качественно выполнить запланированный объём работ, за что тренеры и спортсмены благодарны, так как подготовка к новому сезону не ждёт, а других баз нет.

Выполнение работ проходило в три этапа. В первую очередь предстояло залатать крышу. На протяжении последних пяти лет тренерам приходилось бегать с тапками и следить за тем, чтобы их воспитанники не получили травму на мокром полу. Скользкое покрытие может спровоцировать неприятное падение. Не раз, когда шли дожди, приходилось ограждать зону спринтерского финиша, так как образовывались лужи.

Руководитель управления спорта Михаил Енбаев рассказал, что крыше уделялось особое внимание. Он сам забирался туда и смотрел на ход работ. После их завершения непогода не раз испытала манеж, тест был пройден. Кровельные работы обошлись в сумму около 14 000 евро.



Старший тренер отделения лёгкой атлетики Язеп Маркевич.

За 19 000 евро провели косметический ремонт, во столько же обошлось новое покрытие, ставшее изюминкой обновлённого манежа.

Рижская компания «Арена Спорт» закатала весь зал новым покрытием, сделала разметку помещений. Толщина составила 8 мм, спортсмены уже успели опробовать обновление. Нареканий нет. Тренеры также остались довольны результатом. Последняя замена напольного покрытия проходила более десяти лет назад. За это время оно физически и морально устарело.

М. Енбаев рассказал: «Общая стоимость проекта составила 54 000 евро. Деньги были запланированы в бюджете самоуправле-



Фото автора.

Слева направо: Янис Дукшинский, Янис Лачплесис, Михаил Енбаев.

ния. Спасибо, что город пошёл навстречу, нашлись средства, теперь манеж приведён в нормальное состояние. Все работы были сделаны в короткие сроки и на совесть, за что строителям отдельное спасибо».

4 сентября проходила презентация. В запланированное время руководство самоуправления не прибыло. Спустя час после заявленного времени председатель гордумы Янис Лачплесис и его заместитель Янис Дукшинский приехали на объект. Благодаря свободному времени, ожидавшие высоких гостей могли дос-

конально изучить манеж.

Старший тренер отделения лёгкой атлетики Язеп Маркевич отметил, что не первый год проходит международный турнир по прыжкам в высоту на имя Генриха Силова, на который съезжаются спортсмены из ряда стран: «Условия у всех разные, и у нас удивляться нечему, но при таком состоянии манежа не стыдно за город».

Ромуальд Зигмунд, воспитавший не одно поколение стайеров, также отметил хорошее покрытие, но сделал одну ремарку: «Необходим тренажёрный зал, так

как без него нет результатов. Особенно это касается прыгунов и лёгкой атлетики. Зал есть, но там располагаются борцы. При таком варианте борьба и лёгкая атлетика несовместимы, а в остальном – всё здорово».

Руководство гордумы отнеслось с пониманием, обещало подумать, а от спортсменов теперь ждёт результатов.

Зал реконструировали, но ремонт проблем не решил. Новое покрытие приедем во всех отношениях. В свежем зале, бесспор-

но, приятно работать, тренироваться. Уже хорошо, что сверху ничего не капает. Однако это тот же старый зал с кругом на сто метров, с хвостиком без контруклона на виражах. Стандарт круга – 200 м, прямая – 50 м, а стандарт – 60 м. В силу технических особенностей помещения его не изменишь, поэтому остаётся ждать и надеяться, что полноценная база, соответствующая всем международным стандартам, у легкоатлетов когда-нибудь появится. ■

ДОМАШНИЕ



ЗАГОТОВКИ

Домашнее консервирование. Баклажаны и перцы

Многие хозяйки приступают к заготовке на зиму этого необыкновенного овоща.

Баклажаны солят, квасят, маринуют, сушат. И сегодня мы вместе с вами рассмотрим свежие рецепты. В любом виде хороши наши любимые синенькие!

БАКЛАЖАНЫ СОЛЕННЫЕ, ФАРШИРОВАННЫЕ ОВОЦАМИ

Баклажаны по этому рецепту получаются пряными, острыми и очень вкусными.



На 1 кг баклажанов потребуются 400 г белокочанной капусты, 1 морковь, 1 стручок острого перца, 1 головка чеснока, 1 л воды, 2 ст. ложки соли, стебли и зелень петрушки и укропа.

У баклажанов удалить плодоножку и отварить плоды 5-7 минут в воде с солью.

Остывшие баклажаны надрезать с одной стороны вдоль, делая небольшой кармашек и положить под гнет на пару часов.

В это время шинковать капусту и морковь, заправить солью, можно добавить и немного сахара, посыпать красным молотым перцем или мелко нарезанным стручком свежего острого перца.

Кармашки заполнить подготовленной капустой, обвязать баклажаны стеблем укропа или петрушки, чтоб не открылись при засолке. Уложить в посуду, где будут заквашиваться. В посуду добавить головку чеснока, остатки капусты, петрушку, укроп и все залить соевым рассолом. Положить под небольшой гнет для погружения баклажанов в рассол и поставить в теплое место на 4-5 дней. Затем перенести в холодное место.

Готовые баклажаны можно подавать как отдельное блюдо, заправив маслом растительным, или с отварным картофелем.

БАКЛАЖАНЫ В АДЖИКЕ

3 кг баклажан порезать на 4 части, вымочить в соленой воде в течение 1-го часа.

Приготовить засолочную смесь: 2 горьких перца, 10 штук перца ратунда, 2 головки чеснока пропустить через мясорубку, смешать с 3 л томатного сока. В смесь добавить 100 г соли, 100 г уксуса, 1 стакан сахара, 1 стакан подсолнечного масла. В этой смеси варить баклажаны пока не станут мягкими.

Горячие баклажаны разложить в банки и закатать.

БАКЛАЖАНЫ КАК ГРИБЫ

Для рассола на 5 литров воды потребуются 1 стакан соли, 0,5 литра уксуса.

Рассол вскипятить. Баклажаны порезать – крупные на 4 части, мелкие – пополам. В кипящий рассол класть порциями и варить 5 минут. Вынуть, уложить в банки, чередуя слой баклажан, слой мелко нарезанного чеснока, слой баклажанов и т. д. Залить кипящим маслом и закатать.

Заливать осторожно, кипящее масло очень горячее, следить, чтобы не лопнула банка. Если заливать маслом, то по вкусу получаются точно как грибы, но потом нужно присолить и полить уксусом.

А если залить рассолом, в котором варились, то получаются очень вкусные маринованные баклажаны, которые при подаче на стол следует полить маслом и добавить лука.

БАКЛАЖАНЫ ПО-КОРЕЙСКИ

Потребуются 2 кг баклажан, 0,5 кг сладкого красного перца, 3 большие репчатые луковицы, 3 морковки, 1 головка чеснока, 4 ст. ложки сахара, 1 ч. ложка черного молотого перца, 1 ч. ложка соли, 1 ст. ложка воды, 200 г масла без запаха, 150 г 9% -ного уксуса, маленький пучок петрушка (но можно и без петрушки).

Баклажаны порезать на 4 части, но не до конца (основание у плодоножки должно оставаться целым).

Налить в кастрюлю 2,5 л воды, добавить 4 ст. ложки соли и поставить на огонь. Когда закипит вода опускать баклажаны и варить до готовности минут 10 (проверяйте готовность вилкой). Когда баклажаны сварятся, их надо вынуть и остудить.

Сладкий перец нарезать соломкой, лук – полукольцами, морковь натереть на корейской терке, остуженные баклажаны порезать средними кубиками (не очень мелко), добавить чеснок, пропущенный через пресс, мелко резаную петрушку и остальные ингредиенты, которые указаны по рецепту.

Все тщательно перемешать и оставить на 12 часов постоять при комнатной температуре, можно и дольше, потом разложить в пол-литровые баночки и стерилизовать 30 минут. Закатать и остудить (укрывать не нужно).

Из указанного количества ингредиентов получается 5 полулитровых баночек.

Заготовленный на зиму перец – превосходная закуска и отличное дополнение к другим блюдам. Сладкий или острый перец с зеленью и чесноком, соленый, маринованный или консервированный, фаршированный перец ... Рецептов столько, что только выбирай и готовь! И сегодня у нас с вами несколько вкусных рецептов.



ПЕРЕЦ, ФАРШИРОВАННЫЙ КАПУСТОЙ «ВИТАМИННЫЙ»

Потребуются по 3 кг сладкого перца и белокочанной капусты, 2 крупные моркови, 4,5 ст. ложки соли без горки (1,5 ст. ложки в капусту, 3 – в томатную заливку), 3 л томатного сока, 150 мл 9%-ного уксуса, 400 мл растительного масла, 200 г сахара.

Приготовить салатный перец, помыть, вычистить внутри от семян. Снова помыть. Нашинковать тонко капусту. На крупной терке натереть морковь.

В подготовленную капусту, положить натертую морковь, посолить по вкусу. Немного помять, чтобы стала капуста мягче, и оставить настаиваться. Можно добавить немного горького перца, укропа и петрушки. Но это на любителя. Подготовленный перец, туго начинить начинкой из капусты с морковью. Приготовить томатную заливку. Налить в кастрюлю томатный сок, растительное масло, уксус, сахар, соль по вкусу.

Поставить на огонь, довести до кипения. Уложить в кастрюлю фаршированный перец. Залить подготовленной кипящей томатной заливкой. Пусть закипит теперь вместе с перцем. Убавить огонь, и варить 25 минут, от момента закипания.

Подготовить литровые банки (7-8 штук). Простерилизовать паром.

Как только перец поварится 25 минут, выключить огонь и уложить фаршированный перец в подготовленные банки (в банку входит 8-9 перчиков). Больше и не надо, нужно оставить место и для заливки. Уложить в банки сначала перец, а затем залить заливкой и закатать. Укутать одеялом и оставить на сутки.



ПЕРЕЦ ПИКАНТНЫЙ ПО-ГРУЗИНСКИ

Эта закуска – настоящая вкуснятина!

5 кг пикантного перца (длинного) наколоть вилкой, разложить в один слой и оставить на сутки. Затем залить кипятком на 15 минут, слить воду.

200 г чеснока, по пучку сельдерея, петрушки, укропа, кинзы мелко нарезать или пропустить через мясорубку. Добавить 1 стакан соли, 0,5 стакана сахара, 2 стакана винного уксуса (яблочного или простого столового), 4 стакана растительного масла – все прокипятить, залить этим перец, хорошо перемешать и оставить на 2 часа, затем разложить по банкам и стерилизовать – 0,5 л – 10-15 минут, 1 л – 15-20 минут.

Из 3 кг перца получается 7 баночек 0,6 л.

ПЕРЕЦ, ФАРШИРОВАННЫЙ ОВОЦАМИ

Отличная закуска на все случаи жизни!

Для маринада на 3 л воды потребуются 1 л уксуса, 250 г соли, несколько лавровых листиков и горошин черного перца.

Сладкий перец очистить от плодоножек, промыть, слегка посолить внутри и поставить отверстием вниз.

Для фарша очистить белые корни, нарезать соломкой. Так же нарезать капусту, морковь, посолить и тщательно перемешать.

Полученной смесью заполнить перцы, отверстия закрыть кружочком моркови. Каждый плод завернуть в листья сельдерея и положить в чистую банку отверстием вверх, на перец уложить листья смородины и вишни и все залейте маринадом.

Банки накрыть крышками, смоченными спиртом или водкой, и поставить в холодное место.

Можно подвергнуть перец стерилизации. Для банок емкостью 1 л время стерилизации – 35-40 минут.

Удачных заготовок!

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юриконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Собираюсь подать в суд на алименты, но о месте жительства и размере доходов бывшего супруга мне ничего неизвестно. Как быть в данной ситуации?

– Информацию о доходах по вашей просьбе может запросить суд, а место жительства вы можете уточнить в Управлении по делам гражданства и миграции.

– Может ли гражданин России приобрести в городе участок под застройку дома?

– Может, но дополнительно придется получить разрешение от самоуправления, на территории которого находится данный земельный участок.

– Можно ли быстро

оформить развод, если споров по поводу детей и раздела имущества у нас нет?

– Да, в этом случае развод можно оформить у нотариуса. Для этого вам потребуется заключить между собой соглашение относительно раздела имущества и вопросов, связанных с родительской властью.

Подготовил
Артём Дубовиков.

**SIA „AIVI“
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ,
КОНЕЙ, СВИНЕЙ,
Хорошие цены.
Оплата сразу.
26142514 ☎ 20238990**

10 И 13 СЕНТЯБРЯ К/Х «ГРАЧУЛИ» БУДЕТ ПРОДАВАТЬ ☎ 29186065
молодняк птицы (4,5—6 мес.): пестрый, черный, серый, коричневый, белый (а также Leghomas); кур-несушек (10-12 мес.), петухов.

Виганты – 7.00; Шлоги – 7.10; Вишки – 7.20; Амбели – 7.30; Бикерниекс – 7.45; Науене – 7.55; Крауя – 8.05; Лоцики – 8.15; Малинова – 8.25; Дубна – 8.40; Калупе – 8.55; Ницгалле – 9.15; Ружи – 9.25; Ликсна – 9.35; Ваболе – 9.45; Даугавпилс – 10.10; Свенте – 11.00; Илуксте – 11.15; Дольная – 11.25; Двиете – 11.35; Бебрене – 11.55; Илзе – 12.05; Субате – 12.20; Виткушки – 12.40; Эглаине – 12.50; Шедере – 12.55; Рандене – 13.20; Медуми – 13.35; Демене – 13.55; Кумбули – 14.10; Силене – 14.25; Салиена – 14.45; Червонка – 14.55; Скрудалиена – 15.05; Таборе – 15.15; Мирный – 15.25.

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Образец. Тягота. Атлетизм. Прозд. Изюбрь. Альдебаран. Медиана. Еретик. Овин. Висок. Доде. Узина. Занавес. Арам. Легавая. Кран. Чистка. Юбка. Стеарин. Политик. Нани. Атака. Раскат. Маракас. Карета. Пояс. Писк. Обзор. Кнорр. Народ. Патина. Омар. Нытик. Лебедь. Икебана. Кузов. Домбра. Крен. Смысл. Сутана. Ондатра.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Помазок. Поднос. Ротор. Блондинка. Аруз. Ньюанс. Оникс. Авва. Брак. Оракул. Задание. Акинак. Лассо. Анита. Колос. Царь. Рандеву. Дека. Плеер. Торпеда. Беда. Радон. Атом. Тьма. Гибрид. Лоти. Аке-ла. Спам. Ниро. Тмин. Стакан. Угли. Ларь. Глюкоза. Сюита. Пробка. Виват. Такси. Март. Турбина. Клика. Сканер. Наяда. Касик. Рана.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

тел./факс 654 23483 (реклама)
654 22134 (объявления)

ПОКУПАЮТ

**SIA "RENEP P"
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ
СКОТ, МОЛОДНЯК,
ОВЕЦ, СВИНЕЙ.
Электронные весы.**

☎ 65329997, 29485520,
29996309, 26373728, 26393921

**Покупаем
ЛЕСА, ЗЕМЛИ
всех видов
☎ 29764751**

**SIA "LATVIJAS GAJA"
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515**

**OOO «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132**

ПРОДАЮТ

- грабилку конную. Тел. 22357703.
- индоуток молодых, 12 штук, черные с белой грудкой, на выбор. Цена договорная. Тел. 26804602.
- сани конные, железные. Тел. 22357703.
- телегу резиновую на резиновых колесах. Тел. 22357703.
- телевизор "LG" — 72 см, б/у, в отличном состоянии. Тел. 28355533.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупают землю с/х землю и с лесом в Латгалии, от 5 га, от 400 до 1000 евро за га, можно без обмера и Земельной книги. Тел. 29888098.
- Продают квартиру 2-комнатную, 2 этаж, балкон, в Лощиках, встроенная кухня, прихожая, теплую. Цена договорная. Тел. 25334402.
- Сдают квартиру 1-комнатную, 20 м. 18 километров от Риги. Мебель, удобства. Можно посуточно. В сутки 8 евро. Хорошее сообщение и место доя командировок. Тел. 29962306, до 23.00.

ЖИВОТНЫЕ РАЗНОЕ

- Отдадим в хорошие руки домашних, красивых и милых котят. Котят станут другом вам и вашим детям. Тел. 28648634.
- Отдам в добрые руки белую кошечку с голубыми глазами, не избалована, ест все, уже начинает ловить мышей в Науене. Тел. 20336088, 22421515.

**Приходите на ЯРМАРКУ
Дней Даугавпилского края
возле краевой думы (ул. Ригас, 2)
20 сентября с 10.00 до 14.00
и ОФОРМИТЕ ПОДПИСКУ
на 2015 год**

**на газеты "Латгалес Лайкс"
и "Реклама по пятницам"
ПО ОСОБО ВЫГОДНОЙ ЦЕНЕ:**

- * на полгода – € 15.00
- * на весь год – € 25.00

В качестве подарка за подписку вы получите настенный календарь, а также талоны, и сможете отведать блюда национальной кухни, приготовленные участниками ярмарки.



ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

Парашютист упал в реку

В воскресенье в 15.40 в Даугавпилсе спасатели получили сообщение о том, что в Даугаву упал парашютист.

До их прибытия на место происшествия парашютиста на берег уже вытащили рыболовы. Пострадавший передан медикам.

В Резекне нашли "спиртзавод", в Даугавпилсе – склад алкоголя

В рамках следствия по двум уголовным процессам в четверг в одной квартире в Даугавпилсе было обнаружено место хранения спирта, а в Резекне — место производства самогона. В обоих случаях проверяются женщины.

Сотрудники Даугавпилского участка полиции в ходе расследования по уголовному процессу, начатому в связи с "точкой" по продаже алкоголя по улице Валмиерас, выяснили, что в квартире по улице А.Пумпура, возможно, хранится алкоголь, который продается в этой "точке". В результате обыска в четверг полицейские изъяли 112 литров спирта. В связи с произошедшим

проверяется хозяйка квартиры — женщина 1971 года рождения.

В этот же день — 4 сентября — похожие мероприятия были проведены и в Резекне. Сотрудники полицейского участка, расследуя ранее начатый уголовный процесс, провели санкционированный обыск в квартире по улице Сейлес, в результате чего констатировали производство алкогольных



напитков. Были изъяты 300 литров браги, 19 литров готовой продукции (самогона), а также предметы, необходимые для изготов-

ления алкоголя (самогонный аппарат, фильтры и т.д.). Проверяется хозяйка квартиры — женщина 1959 года рождения.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

нужную рубрику зачеркнуть

| | | | |
|------------------|------------|----------------|-------------------|
| недвижимость | авто/мото | сельхозтехника | домашние животные |
| сельхозпродукция | ищу работу | знакомства | разное |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

| | |
|---|--|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |



www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5401

www.latgaleslaiks.lv

тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в сентябре/октябре